

## 7-8. osztály

### Jézus születésének ígérete (Lk 1, 26–38)

<sup>26</sup>A hatodik hónapban pedig Isten elküldte Gábriel angyalt Galilea egyik városába, Názáretbe <sup>27</sup>egy szűzhöz, aki a Dávid házából származó József jegyese volt. A szűznek pedig Mária volt a neve. <sup>28</sup>És hozzálépve így szólt az angyal: Üdvöz légy, kegyelembe fogadott, az Úr veled van! <sup>29</sup>Mária megdöbben e szavakra, és fontolgatta, mit jelenthet ez a köszöntés.

<sup>30</sup>Az angyal ezt mondta neki: Ne félj, Mária, mert kegyelmet találtál Istennél!<sup>31</sup> Íme, fogansz méhedben, és fiút szülsz, akit nevezz Jézusnak. <sup>32</sup>Nagy lesz ő, és a Magasságos Fiának nevezik majd; az Úr Isten neki adja atyjának, Dávidnak a trónját, <sup>33</sup>ő pedig uralkodik a Jákób házán örökké, és uralkodásának nem lesz vége.<sup>34</sup>Mária megkérdezte az angyalt: Hogyan lehetséges ez, mivel én férfit nem ismerek? <sup>35</sup>Az angyal így válaszolt neki: A Szentlélek száll reád, és a Magasságos ereje árnyékozik be téged, ezért a születendőt is Szentnek nevezik majd, Isten Fiának. <sup>36</sup>Íme, Erzsébet, a te rokonod is fiút fogant öregségére, és már a hatodik hónapjában van az, akit meddőnek mondanak, <sup>37</sup>mert Istennek semmi sem lehetetlen. <sup>38</sup>Mária ezt mondta: Íme, az Úr szolgálóleánya: történjék velem a te beszéded szerint! És eltávozott tőle az angyal.

### Mária Erzsébetnél (Lk 1, 39–45)

<sup>39</sup>Azokban a napokban útra kelt Mária, és sietve elment a hegyvidékre, Júda egyik városába. <sup>40</sup>Bement Zakariás házába, és köszöntötte Erzsébetet. <sup>41</sup>Amikor Erzsébet meghallotta Mária köszöntését, megmozdult a magzat a méhében. Betelt Erzsébet Szentlélekkel, <sup>42</sup>és hangos szóval kiáltotta: Áldott vagy te az asszonyok között, és áldott a te méhed gyümölcse! <sup>43</sup>Hogyan lehetséges, hogy az én Uram anyja jön el énhozzám? <sup>44</sup>Mert íme, amint meghallottam köszöntésed, ujjongva mozdult meg méhemből a magzat. <sup>45</sup>Boldog, aki elhitte, hogy beteljesedik mindaz, amit az Úr mondott neki.

### Jézus születése (Lk 2, 1–20)

<sup>1</sup>Történt pedig azokban a napokban, hogy Augusztusz császár rendeletet adott ki: írják össze az egész földet. <sup>2</sup>Ez az első összeírás akkor történt, amikor Szíriában Kvirinius volt a helytartó. <sup>3</sup>Elment tehát mindenki a maga városába, hogy összeírják. <sup>4</sup>Felment József is a galileai Názáretből Júdeába, Dávid városába, amelyet Betlehemnek neveznek, mert Dávid házából és nemzetségéből származott, <sup>5</sup>hogy összeírják jegyesével, Máriával együtt, aki áldott állapotban volt. <sup>6</sup>És történt, hogy amíg ott voltak, eljött szülésének ideje, <sup>7</sup>és megszülte

elsőszülött fiát. Bepólyálta, és a jászolba fektette, mivel a szálláson nem volt számukra hely.  
<sup>8</sup>Pásztorok tanyáztak azon a vidéken a szabad ég alatt, és örködtek éjszaka a nyájuk mellett.  
<sup>9</sup>És az Úr angyala megjelent nekik, körülragyogta őket az Úr dicsősége, és nagy félelem vett erőt rajtuk. <sup>10</sup>Az angyal pedig ezt mondta nekik: Ne féljete, mert íme, nagy örömet hirdetek nektek, amely az egész nép öröme lesz: <sup>11</sup>üdvözítő született ma nektek, aki az Úr Krisztus, a Dávid városában. <sup>12</sup>A jel pedig ez lesz számotokra: találtok egy kisgyermeket, aki bepólyálva fekszik a jászolban. <sup>13</sup>És hirtelen mennyei seregek sokasága jelent meg az angyallal, akik dicsérték az Istent, és ezt mondták: <sup>14</sup>Dicsőség a magasságban Istennek, és a földön békeség, és az emberekhez jóakarát. <sup>15</sup>Miután elmentek tőlük az angyalok a mennybe, a pásztorok így szóltak egymáshoz: Menjünk el Betlehembe, és nézzük meg azt, ami ott történt, amit az Úr tudtunkra adott. <sup>16</sup>Elmentek tehát sietve, és megtalálták Máriát, Józsefet és a jászolban fekvő kisgyermeket. <sup>17</sup>Amikor meglátták őt, elmondták mindazt, amit erről a kisgyermekről az angyalok hirdettek, <sup>18</sup>és mindenki, aki hallotta, elcsodálkozott azon, amit a pásztorok mondtak nekik. <sup>19</sup>Mária pedig mindezeket a beszédeket megjegyezte, és szívében forgatta. <sup>20</sup>A pásztorok pedig visszatértek, dicsőítve és magasztalva Istent mindazért, amit hallottak és láttak, úgy, ahogyan ő megüzente nekik.-

#### Simeon és Anna (Lk 02, 25 – 32)

<sup>25</sup>És íme, élt egy ember Jeruzsálemben, akinek Simeon volt a neve. Igaz és kegyes ember volt, várta Izráel vigasztalását, és a Szentlélek volt rajta. <sup>26</sup>Azt a kijelentést kapta a Szentlélektől, hogy nem hal meg addig, amíg meg nem látja az Úr Krisztusát. <sup>27</sup>A Lélek indítására elment a templomba, és amikor a gyermek Jézust bevitték szülei, hogy eleget tegyenek a törvény előírásainak, <sup>28</sup>akkor karjába vette, áldotta az Istent, és ezt mondta:<sup>29</sup>Most bocsátod el, Uram, szolgádat beszéded szerint békeséggel, <sup>30</sup>mert meglátta szemem üdvösségedet, <sup>31</sup>amelyet elkészítettél minden nép szeme láttára, <sup>32</sup>hogy megjelenjék világosságul a pogányoknak és dicsőségül népednek, Izráelnek.

#### A tizenkét éves Jézus a templomban (Lk 2, 41–52)

<sup>41</sup>Szülei évenként elmentek Jeruzsálembe a páska ünnepére. <sup>42</sup>Amikor tizenkét éves lett, szintén felmentek Jeruzsálembe az ünnepi szokás szerint. <sup>43</sup>Miután pedig eltelt az ünnepnapok, és hazafelé indultak, a gyermek Jézus ott maradt Jeruzsálemben. Szülei azonban ezt nem vették észre. <sup>44</sup>Mivel azt hitték, hogy az útítársak között van, elmentek egynapi járóföldre, és csak akkor kezdték keresni a rokonok és az ismerősök között. <sup>45</sup>De mivel nem találták, visszatértek Jeruzsálembe, és ott keresték tovább. <sup>46</sup>Három nap múlva találták meg a

templomban, amint a tanítómesterek körében ült, hallgatta és kérdezte őket, <sup>47</sup>és mindenki, aki hallotta, csodálkozott értelmén és feleletein. <sup>48</sup>Amikor szülei meglátták, megdöbbenek, anyja pedig így szólt hozzá: Gyermequem, miért tetted ezt velünk? Íme, apád és én kétségbeesetten kerestünk téged. <sup>49</sup>Ő pedig így válaszolt: Miért kerestetek engem? Nem tudátok, hogy az én Atyám házában kell lennem? <sup>50</sup>Ők azonban a nekik adott választ nem értették. <sup>51</sup>Jézus ezután elindult velük, elment Názáretbe, és engedelmeskedett nekik. Anyja mindezeket a szavakat megőrizte szívében, <sup>52</sup>Jézus pedig gyarapodott bölcsességben, testben, Isten és emberek előtt való kedvességben.

### Jézus megkeresztelkedése (Lk 3, 2–3 és 21–22)

<sup>2</sup>Annás és Kajafás főpapok idején szólt az Úr Jánoshoz, Zakariás fiához a pusztában. <sup>3</sup>Ő pedig bejárta a Jordán egész környékét, és hirdette a megtérés keresztségét a bűnök bocsánatára...

<sup>21</sup>Történt, hogy amikor az egész nép megkeresztelkedett, és Jézus is megkeresztelkedett és imádkozott, megnyílt az ég, <sup>22</sup>leszállt rá a Szentlélek galambhoz hasonló testi alakban, és hang hallatszott a mennyből: Te vagy az én szeretett Fiam, benned gyönyörködöm.

### Jézus Názáretben (Lk 4, 14–19)

<sup>14</sup>Jézus a Lélek erejével visszatért Galileába, és elterjedt a híre az egész környéken. <sup>15</sup>Tanított a zsinagógáikban, és dicsőítette mindenki. <sup>16</sup>Amikor Názáretbe ment, ahol felnevelkedett, szokása szerint bement szombaton a zsinagógába, és felállt, hogy felolvasson. <sup>17</sup>Odanyújtották neki Ézsaiás próféta könyvét, ő pedig kinyitotta a könyvtekercset, és megkereste azt a helyet, ahol ez van megírva: <sup>18</sup>„Az Úrnak Lelke van énrajtam, mert felkent engem, hogy evangéliumot hirdessek a szegényeknek; azért küldött el, hogy a szabadulást hirdessem a foglyoknak, és a vakoknak szemük megnyílását; hogy szabadon bocsássam a megkínzottakat, <sup>19</sup>és hirdessem az Úr kedves esztendejét.”

### Jézus gyógyít (Lk 4, 40, 44)

<sup>40</sup>Napnyugtakor mindenki hozzávitte a különféle bajokban szenvedő betegét; ő pedig mindegyikükre rátette a kezét, és meggyógyította őket. <sup>44</sup>És hirdette az ígét Júdea zsinagógaiban.

### A tizenkét tanítvány elhívása (Lk 6, 12–16)

<sup>12</sup>Történt azokban a napokban, hogy kiment a hegyre imádkozni, és Istenhez imádkozva virrasztotta át az éjszakát. <sup>13</sup>Amikor megvirradt, odahívta tanítványait, és kiválasztott közülük

tizenkettőt, akiket apostoloknak is nevezett: <sup>14</sup>Simont, akit Péternek nevezett el, Andrást, a testvérét, Jakabot és Jánost, Fülöpöt és Bertalant, <sup>15</sup>Mátét és Tamást, Jakabot, Alfeus fiát és Simont, akit Zélótának neveztek, <sup>16</sup>Júdást, Jakab fiát és Júdás Iskáriótest, aki árulóvá lett.

#### Az ötezer ember megvendéglése (Lk 9, 12–17)

<sup>12</sup>Amikor a nap már hanyatlani kezdett, a tizenkettő odament hozzá, és ezt mondta neki: Bocsásd el a sokaságot, hadd menjenek el a környező falvakba és tanyákra, hogy ott megszálljanak és élelmet szerezzenek, mert itt lakatlan helyen vagyunk. <sup>13</sup>Ő azonban ezt mondta nekik: Ti adjatok nekik enni! Ők így válaszoltak: Nincs nálunk több, mint öt kenyér és két hal, hacsak el nem megyünk, és nem veszünk eledelt ennek az egész sokaságnak.

<sup>14</sup>Ugyanis mintegy ötezer férfi volt ott. Jézus így szólt a tanítványaihoz: Ültessétek le őket ötvenes csoportokban! <sup>15</sup>Így tettek, és leültették valamennyit. <sup>16</sup>Ő pedig vette az öt kenyeret és a két halat, feltekintett az égre, megáldotta, megtörte, és a tanítványoknak adta, hogy tegyék a sokaság elé. <sup>17</sup>Ettek és jóllaktak mindnyájan; azután összeszedték a megmaradt darabokat, tizenkét kosárral.

#### Jézus megdicsőülése (Lk 9, 28–36)

<sup>28</sup>E beszédek után mintegy nyolc nappal Jézus maga mellé vette Pétert, Jánost meg Jakabot, és felment a hegyre imádkozni. <sup>29</sup>Imádkozás közben arca elváltozott, és ruhája fehéren tündöklött. <sup>30</sup>És íme, két férfi beszélt vele: Mózes és Illés, <sup>31</sup>akik dicsőségben megjelenve, élete végéről beszéltek, amelynek Jeruzsálemben kell beteljesednie. <sup>32</sup>Pétert és társait pedig elnyomta az álom. Amikor azonban felébredtek, látták az ő dicsőségét és azt a két férfit, akik ott álltak vele. <sup>33</sup>És amikor azok távozni akartak tőle, azt mondta Péter Jézusnak: Mester, jó nekünk itt lennünk, készítsünk három sátrat: neked egyet, Mózesnek egyet és Illésnek egyet. Mert nem tudta, mit beszél. <sup>34</sup>Alighogy ezt kimondta, felhő támadt, és beárnyékolta őket. Nagyon megrémültek, amikor a felhőbe kerültek. <sup>35</sup>És hang hallatszott a felhőből: Ez az én Fiam, akit kiválasztottam, reá hallgassatok! <sup>36</sup>Amikor a hang hallatszott, Jézust egyedül találták. Ők pedig hallgattak, és azokban a napokban senkinek nem mondtak el semmit abból, amit láttak.

#### Mária és Márta (Lk 10, 38–42)

<sup>38</sup>Amikor továbbhaladtak, betért egy faluba, ahol egy Márta nevű asszony a házába fogadta. <sup>39</sup>Volt ennek egy Mária nevű testvére, aki leült az Úr lábához, és hallgatta beszédét. <sup>40</sup>Mártát pedig teljesen lefoglalta a sok munka. Ezért odajött, és így szólt: Uram,

nem törődsz azzal, hogy a testvérem magamra hagyott a munkában? Mondd hát neki, hogy segítsen!<sup>41</sup>Az Úr azonban így felelt neki: Márta, Márta, sok mindenért aggódsz és nyugtalankodsz,<sup>42</sup>pedig kevésre van szükség, valójában csak egyre. Mária a jó részt választotta, amelyet nem vehetnek el tőle.

#### Jézus bevonul Jeruzsálembe (Lk 19, 28 – 38)

<sup>28</sup>Miután ezeket elmondta, továbbhaladt Jeruzsálem felé. <sup>29</sup>Amikor közeledett Bétfagéhoz és Betániához, az Olajfák hegyénél elküldött tanítványai közül kettőt, és ezt mondta nekik:

<sup>30</sup>Menjete a szemben fekvő faluba, és amikor beértek, találtok egy megkötött szamárcsikót, amelyen még nem ült ember: oldjátok el, és vezessétek ide! <sup>31</sup>Ha pedig valaki megkérdezi tőletek: Miért oldjátok el? – mondjátok ezt: Az Úrnak van szüksége rá.<sup>32</sup>Amikor a küldöttek elmentek, mindent úgy találtak, ahogyan megmondta nekik. <sup>33</sup>Miközben eloldották a szamárcsikót, gazdáit kérdezték tőlük: Miért oldjátok el a szamárcsikót? <sup>34</sup>Ők így feleltek: Mert az Úrnak van szüksége rá. <sup>35</sup>Azután elvezették Jézushoz a szamárcsikót, ráterítették felsőruhájukat, és felültették rá Jézust.<sup>36</sup>Amint ment tovább, az emberek az útra terítették felsőruhájukat. <sup>37</sup>Mikor pedig már közeledett az Olajfák hegyének lejtőjéhez, a tanítványok egész sokasága örvendezve fennhangon dicsérni kezdte Istent mindazokért a csodákért, amelyeket láttak, <sup>38</sup>és ezt kiáltották: Áldott a király, aki az Úr nevében jön! A mennyben békesség, és dicsőség a magasságban!

#### Júdás árulása (Lk 22, 1–6)

<sup>1</sup>Közeledett már a kovásztalan kenyerek ünnepe, amelyet páskának neveztek. <sup>2</sup>A főpapok és az írástudók keresték a módját, hogyan öljék meg Jézust. Féltek ugyanis a néptől.

<sup>3</sup>A Sátán pedig bement Júdásba, akit Iskáriótesnek neveztek, és egyike volt a tizenkettőnek.

<sup>4</sup>Elment, és megbeszélte a főpapokkal és a templomórség vezetőivel, hogyan adja őt a kezükre. <sup>5</sup>Azok megörültek, és megígérték, hogy pénzt adnak neki. <sup>6</sup>Ő elfogadta az egyezséget, és kedvező alkalmat keresett arra, hogy a kezükre adhassa őt, amikor nincs jelen a sokaság.

#### Az utolsó vacsora (Lk 22, 7–23)

<sup>7</sup>Elérkezett a kovásztalan kenyerek napja, amikor fel kellett áldozni a páskabarányt. <sup>8</sup>Jézus elküldte Pétert és Jánost ezt mondva: Menjetek el, és készítsétek el nekünk a páskavacsorát, hogy megehessük. <sup>9</sup>Ők pedig ezt kérdezték tőle: Mi a kívánságod, hol készítsük el? <sup>10</sup>Ő így válaszolt: Amikor beértek a városba, szembejön veletek egy ember, aki egy korsó vizet visz,

kövessétek őt abba a házba, ahova bemegy, <sup>11</sup>és mondjátok meg a ház gazdájának: A Mester ezt üzeni neked: hol van a szállás, ahol tanítványaimmal együtt megehetem a páskavacsorát? <sup>12</sup>Ő majd mutat nektek egy nagy, berendezett emeleti termet: ott készítsétek el! <sup>13</sup>Akkor elmentek, és mindent úgy találtak, amint előre megmondta nekik; és elkészítették a páskavacsorát. <sup>14</sup>Amikor eljött az óra, asztalhoz telepedett az apostolokkal együtt, <sup>15</sup>és ezt mondta nekik: Vágyva vágytam arra, hogy szenvedésem előtt megegyem veletek ezt a páskavacsorát. <sup>16</sup>Mert mondom nektek, hogy többé nem eszem ebből a páskavacsorából, amíg csak be nem teljesedik az Isten országában. <sup>17</sup>Azután vette a poharat, hálát adott, és ezt mondta: Vegyétek, és osszátok el magatok között! <sup>18</sup>Mert mondom nektek, hogy nem iszom mostantól fogva a szőlőtő terméséből, amíg el nem jön az Isten országa. <sup>19</sup>És vette a kenyeret, hálát adott, megtörte, és e szavakkal adta nekik: Ez az én testem, amely tiérettetek adatik: ezt cselekedjétek az én emlékezetemre! <sup>20</sup>Hasonlóképpen vette a poharat is, miután megvacsoráztak, és ezt mondta: E pohár az új szövetség az én vérem által, amely tiérettetek ontatik ki. <sup>21</sup>De íme, annak a keze, aki elárul engem, az enyémmel együtt van az asztalon. <sup>22</sup>Mert az Emberfia elmegy ugyan, amint elrendeltetett, de jaj annak az embernek, aki elárulja őt. <sup>23</sup>Azok pedig kérdezgetni kezdték egymástól, hogy ki lehet az közülük, aki ezt meg fogja tenni.

#### Jézus elfogása (Lk 22, 47–53)

<sup>47</sup>Miközben ezeket mondta, íme, sokaság közeledett. Júdás jött elől, a tizenkettő egyike, és Jézushoz lépett, hogy megcsókolja. <sup>48</sup>Jézus így szólt hozzá: Júdás, csókkal árulod el az Emberfiát? <sup>49</sup>Amikor a körülötte levők látták, hogy mi készül, megkérdezték: Uram, odavágjunk a karddal? <sup>50</sup>Egyikük oda is csapott a főpap szolgájára, és levágta a jobb fülét. <sup>51</sup>Jézus azonban megszólalt, és ezt mondta nekik: Hagyjátok abba! És megérintve a fülét, meggyógyította őt. <sup>52</sup>Majd ezt mondta az ellene kivonuló főpapoknak, a templomórség vezetőinek és a véneknek: Úgy vonultok ki ellenem kardokkal és botokkal, mint valami rabló ellen. <sup>53</sup>Mindennap veletek voltam a templomban, mégsem emeltetek rám kezet. De ez a ti órátok és a sötétség hatalmának ideje.

#### Jézus a főpap házában (Lk 22, 54–65)

<sup>54</sup>Miután pedig elfogták őt, elvitték és bekísérték a főpap házába. Péter pedig távolról követte. <sup>55</sup>Mikor az udvar közepén tüzet raktak, és körülülték, Péter is leült közéjük. <sup>56</sup>Amint ott ült a tűz világánál, meglátta őt egy szolgáló, szemügyre vette, és így szólt: Ez is veled volt. <sup>57</sup>Ő azonban letagadta, ezt mondva: Asszony, nem ismerem őt! <sup>58</sup>Röviddel ezután más

látta meg, és ezt mondta: Te is közülük való vagy! De Péter így válaszolt: Ember, nem vagyok! <sup>59</sup>Körülbelül egy óra múlva másvalaki is bizonygatta: De bizony, ez is vele volt, hiszen ő is Galileából való. <sup>60</sup>Péter azonban ismét tagadta: Ember, nem tudom, mit beszélsz. És amikor ezt mondta, egyszerre megszólalt a kakas. <sup>61</sup>Ekkor megfordult az Úr, és rátekintett Péterre. Péter pedig visszaemlékezett az Úr szavára, amikor azt mondta neki: Ma, mielőtt megszólal a kakas, háromszor tagadsz meg engem. <sup>62</sup>Azután kiment, és keserves sírásra fakadt. <sup>63</sup>Azok a férfiak, akik őrizték Jézust, gúnyolták, és verték őt, <sup>64</sup>majd eltakarták a szemét, és ezt kérdezték: Ki ütött meg téged? Profétáld meg! <sup>65</sup>És sok más szidalmat is szórtak rá.

#### Jézus a Nagytanács előtt (Lk 22, 66–71)

<sup>66</sup>Amint megvirradt, összegyűlt a nép véneinek tanácsa, a főpapok és az írástudók. Jézust a nagytanács elé vezették, <sup>67</sup>és felszólították: Ha te vagy a Krisztus, mondd meg nekünk! Ő pedig így válaszolt: Ha megmondom nektek, nem hiszitek, <sup>68</sup>ha pedig én kérdezek titeket, nem feleltek. <sup>69</sup>De mostantól fogva ott ül majd az Emberfia a mindenható Isten jobbján. <sup>70</sup>Erre mind azt kérdezték: Akkor hát te vagy az Isten Fia? Ti mondjátok, hogy én vagyok – feleltek nekik. <sup>71</sup>Azok pedig így szóltak: Mi szükségünk van még tanúvallomásra? Hiszen magunk hallottuk a saját szájából.

#### Jézus Pilátus előtt (Lk 23, 1–5)

<sup>1</sup>Ezután valamennyien elindultak, és elvitték őt Pilátushoz. <sup>2</sup>Ott így kezdték vádolni: Megállapítottuk, hogy félrevezeti népünket, ellenzi, hogy adót fizessünk a császárnak, és azt állítja magáról, hogy ő a felkent király. <sup>3</sup>Pilátus megkérdezte tőle: Te vagy a zsidók királya? Ő pedig ezt felelte: Te mondod. <sup>4</sup>Pilátus erre így szólt a főpapokhoz és a sokasághoz: Semmi bűnt nem találok ebben az emberben. <sup>5</sup>De azok még erősebben kiáltozták: Fellázítja a népet tanításával egész Júdeában, Galileától kezdve egészen idáig.

#### Jézus és Barabbás (Lk 23, 13–25)

<sup>13</sup>Pilátus összehívta a főpapokat, a vezetőket és a népet, <sup>14</sup>és így szólt hozzájuk: Ezt az embert elém hoztátok azzal, hogy a népet félrevezeti. Íme, én előttetek hallgattam ki, és semmi olyan bűnt nem találtam ebben az emberben, amivel vádoljátok. <sup>15</sup>De még Heródes sem, mert visszaküldte hozzánk. Láthatjátok, hogy semmi halált érdemlő dolgot nem követett el: <sup>16</sup>megfenyítem tehát, és elbocsátom. <sup>17</sup>Ünnepenként pedig szabadon kellett neki bocsátania egy foglyot. <sup>18</sup>Erre valamennyien felkiáltottak: Ezt öld meg! Barabbást pedig bocsásd el

nekünk! <sup>19</sup>Ez az ember a városban történt lázadás és gyilkosság miatt került börtönbe. <sup>20</sup>Pilátus ismét szólt hozzájuk, mert szerette volna szabadon bocsátani Jézust. <sup>21</sup>De ezek kiáltoztak: Feszítsd meg, feszítsd meg őt! <sup>22</sup>Ő azonban harmadszor is így szólt hozzájuk: De hát mi rosszat tett ez az ember? Nem találtam benne semmiféle halált érdemlő bűnt: megfenyíttem tehát, és elbocsátom. <sup>23</sup>De azok hangos kiáltásokkal sürgették és követelték, hogy feszítsék meg. És kiáltásuk győzött. <sup>24</sup>Pilátus ekkor úgy döntött, hogy legyen meg, amit kívánnak: <sup>25</sup>szabadon bocsátotta azt, akit kértek, aki lázadás és gyilkosság miatt volt börtönben, Jézust pedig kiszolgáltatta akaratauknak.

### Jézus a keresztfán (Lk 23, 32–43)

<sup>32</sup>Két gonosztevőt is vittek, hogy vele együtt végezzék ki őket. <sup>33</sup>Amikor arra a helyre értek, amelyet Koponya-helynek hívtak, keresztre feszítették őt és a gonosztevőket: az egyiket a jobb, a másikat a bal keze felől. <sup>34</sup>Jézus pedig így könyörgött: Atyám, bocsáss meg nekik, mert nem tudják, mit cselekszenek! Azután sorsvetéssel megosztottak ruháin. <sup>35</sup>A nép ott állt és nézte. A főemberek pedig velük együtt így csúfolódtak: Másokat megmentett, mentse meg magát, ha ő a Krisztus, az Isten választottja! <sup>36</sup>Kigúnyolták a katonák is, odamentek hozzá, ecetet vittek neki, <sup>37</sup>és így szóltak: Ha te vagy a zsidók királya, mentsd meg magadat! <sup>38</sup>Felirat is volt a feje fölött görög, latin és héber betűkkel írva: EZ A ZSIDÓK KIRÁLYA. <sup>39</sup>A megfeszített gonosztevők közül az egyik így káromolta őt: Nem te vagy a Krisztus? Mentsd meg magadat és minket is! <sup>40</sup>De a másik megróttá, ezt mondva neki: Nem féled az Istent? Hiszen te is ugyanazon ítélet alatt vagy! <sup>41</sup>Mi ugyan jogosan, mert tetteink méltó büntetését kapjuk, de ő semmi rosszat sem követett el. <sup>42</sup>Majd így szólt: Jézus, emlékezzél meg rólam, amikor eljössz a te királyságodba! <sup>43</sup>Jézus így felelt neki: Bizony mondom neked, ma velem leszel a paradicsomban.

### Jézus halála (Lk 23, 44–49)

<sup>44</sup>Tizenkét órától három óráig sötétség lett az egész földön. <sup>45</sup>A nap elhomályosodott, a templom kárpitja pedig közepén kettéhasadt. <sup>46</sup>Ekkor Jézus hangosan felkiáltott: Atyám, a te kezembe teszem le az én lelkemet! És ezt mondva meghalt. <sup>47</sup>Amikor a százados látta, hogy mi történt, dicsőítette Istent, és így szólt: Ez az ember valóban igaz volt. <sup>48</sup>És az egész sokaság, amely erre a látványra összeverődött, amikor látta a történeteket, mellét verve tért haza. <sup>49</sup>Jézus ismerősei pedig mindnyájan és az őt Galileától fogva követő asszonyok távolabb állva szemlélték mindezt.



### Jézus temetése (Lk 23, 50–56)

<sup>50</sup>Volt egy József nevű ember, Arimátiából, a júdeaiak egyik városából, a nagytanács tagja, derék és igaz férfiú,<sup>51</sup>aki nem értett egyet a többiek döntésével és eljárásával, mert várta az Isten országát. <sup>52</sup>Ő elment Pilátushoz, és elkérte Jézus testét. <sup>53</sup>Azután levette, gyolcsba göngyölte, és elhelyezte egy sziklába vágott sírboltban, amelyben még soha senki sem feküdt. <sup>54</sup>Az ünnepi előkészület napja volt, és hamarosan kezdődött a szombat. <sup>55</sup>Elkísérték őt az asszonyok, akik együtt jöttek Jézussal Galileából, és megnézték a sírboltot meg azt is, hogyan helyezték el Jézus testét. <sup>56</sup>Azután visszatértek, illatszereket és drága keneteket készítettek. Szombaton azonban pihentek a parancsolat szerint.

### Jézus feltámadása (Lk 24, 1–12)

<sup>1</sup>A hét első napján pedig kora hajnalban elmentek a sírhoz, és magukkal vitték az elkészített illatszereket. <sup>2</sup>A követ a sírbolt elől elhengerítve találták, <sup>3</sup>és amikor bementek, nem találták az Úr Jézus testét. <sup>4</sup>Amikor emiatt tanácstalanul álltak, íme, két férfi lépett melléjük fénylő ruhában. <sup>5</sup>Az asszonyok megrémültek, és a földre szegezték tekintetüket, de azok így szóltak hozzájuk: Miért keresitek a holtak között az élő? <sup>6</sup>Nincsen itt, hanem feltámadt. Emlékezzetek vissza: megmondta nektek még Galileában, <sup>7</sup>hogy az Emberfiának bűnös emberek kezébe kell adatnia és megfeszíttetnie, de a harmadik napon fel kell támadnia. <sup>8</sup>Ekkor visszaemlékeztek szavaira, <sup>9</sup>és visszatérve a sírtól, hírül adták mindezt a tizenegynek és a többieknek. <sup>10</sup>A magdalai Mária, Johanna, valamint a Jakab anyja, Mária és más, velük lévő asszonyok elmondták mindezt az apostoloknak, <sup>11</sup>de ők üres fecsegésnek tartották ezt a beszédet, és nem hittek nekik. <sup>12</sup>Péter azonban felkelt, elfutott a sírhoz, és amikor behajolt, csak a lepedőket látta ott. Erre elment, és csodálkozott magában a történeteken.

### Az emmausi tanítványok (Lk 24, 13–35)

<sup>13</sup>Tanítványai közül ketten aznap egy faluba mentek, amely Jeruzsálemtől hatvanfutamnyira volt, és amelynek Emmaus a neve, <sup>14</sup>és beszélgettek egymással mindarról, ami történt. <sup>15</sup>Miközben egymással beszélgettek és vitáztak, maga Jézus is melléjük szegődött, és együtt ment velük. <sup>16</sup>Látásukat azonban mintha valami akadályozta volna, hogy ne ismerjék fel őt. <sup>17</sup>Ő pedig így szólt hozzájuk: Miről beszélgettek egymással útközben? Erre szomorúan megálltak. <sup>18</sup>Majd megszólalt az egyik, név szerint Kleopás, és ezt mondta neki: Te vagy az egyetlen idegen Jeruzsálemben, aki nem tudod, mi történt ott ezekben a napokban? <sup>19</sup>Mi

történt? – kérdezte tőlük. Ők így válaszoltak neki: Az, ami a názáreti Jézussal esett, aki cselekedetben és szóban hatalmas próféta volt Isten és az egész nép előtt; <sup>20</sup>és hogyan adták át főpapjaink és főembereink halálos ítéletre, és hogyan feszítették meg. <sup>21</sup>Pedig mi abban reménykedtünk, hogy ő fogja megváltani Izráelt. De ma már harmadik napja, hogy ezek történtek. <sup>22</sup>Ezenfelül néhány közülünk való asszony is megdöbbenett minket, akik kora hajnalban ott voltak a sírboltnál, <sup>23</sup>de nem találták ott a testét; eljöttek, és azt beszélték, hogy angyalok jelenését is látták, akik azt hirdették, hogy ő él. <sup>24</sup>El is mentek néhányan a velünk levők közül a sírhoz, és mindent úgy találtak, ahogyan az asszonyok beszélték; őt azonban nem látták. <sup>25</sup>Akkor ő így szólt hozzájuk: Ó, ti balgák! Milyen rest a szívetek, hogy mindazt elhiggyétek, amit megmondtak a próféták! <sup>26</sup>Hát nem ezt kellett-e elszenvednie a Krisztusnak, és így megdicsőülnie? <sup>27</sup>És Mózesről meg valamennyi prófétáról kezdve elmagyarázta nekik mindazt, ami az Írásokban róla szólt. <sup>28</sup>Így értek el ahhoz a faluhoz, amelybe igyekeztek. Ő azonban úgy tett, mintha tovább akarna menni. <sup>29</sup>De azok unszolták és kérték: Maradj velünk, mert esteledik, a nap is lehanyatlott már! Bement hát, hogy velük maradjon. <sup>30</sup>És amikor asztalhoz telepedett velük, vette a kenyeret, megáldotta, megtörte és nekik adta. <sup>31</sup>Ekkor megnyílt a szemük, és felismerték, ő azonban eltűnt előlük. <sup>32</sup>Ekkor így szóltak egymáshoz: Nem hevült-e a szívünk, amikor beszélt hozzánk az úton, amikor feltárta előttünk az Írásokat? <sup>33</sup>Még abban az órában útra keltek, és visszatértek Jeruzsálembe, ahol egybegyűlve találták a tizenegyet és a velük levőket. <sup>34</sup>Ők elmondták, hogy valóban feltámadt az Úr, és megjelent Simonnak. <sup>35</sup>Erre ők is elbeszélték, ami az úton történt, és hogy miként ismerték fel őt a kenyér megtöréséről.

#### Jézus megjelenik a tanítványoknak (Lk 24, 36–49)

<sup>36</sup>Miközben ezekről beszélgettek, maga Jézus állt meg közöttük, és így köszöntötte őket: Békesség nektek! <sup>37</sup>Azok megrettentek, és félelmükben azt hitték, hogy valami szellemet látnak. <sup>38</sup>Ő azonban így szólt hozzájuk: Miért rémültetek meg, és miért támad kétség a szívetekben? <sup>39</sup>Nézzétek meg a kezeimet és a lábaimat, hogy valóban én vagyok! Tapintsatok meg, és nézzetek meg jól! Mert a szellemnek nincs húsa és csontja, de amint látjátok, nekem van. <sup>40</sup>És ezeket mondva, megmutatta nekik a kezeit és a lábait. <sup>41</sup>Amikor pedig még mindig hitetlenkedtek örömeükben, és csodálkoztak, megkérdezte tőlük: Van itt valami enivalótok? <sup>42</sup>Ők pedig adtak neki egy darab sült halat. <sup>43</sup>Elvette, és szemük láttára megezte. <sup>44</sup>Majd így szólt hozzájuk: Ezt mondtam nektek, amikor még veletek voltam: be kell teljesednie mindannak, ami meg van írva rólam Mózes törvényében, a prófétáknál és a zsoltárokból. <sup>45</sup>Akkor megnyitotta értelmüket, hogy értsék az Írásokat, <sup>46</sup>és így szólt hozzájuk:

Úgy van megírva, hogy a Krisztusnak szenvednie kell, de a harmadik napon fel kell támadnia a halottak közül,<sup>47</sup> és hirdetni kell az ő nevében a megtérést és a bűnbocsánatot minden nép között, Jeruzsálemtől kezdve.<sup>48</sup> Ti vagytok erre a tanúk.<sup>49</sup> És íme, én elküldöm nektek, akit Atyám ígért, ti pedig maradjatok a városban, amíg fel nem ruháztattok mennyei erővel.

#### Jézus mennybemenetele (Lk 24, 50–52)

<sup>50</sup>Ezután kivitte őket Betániáig, felemelte a kezét, és megáldotta őket.<sup>51</sup> És miközben áldotta őket, eltávolodott tőlük, és felvitetett a mennybe.<sup>52</sup> Azok pedig leborulva imádták őt, majd nagy örömmel visszatértek Jeruzsálembe; <sup>53</sup>mindig a templomban voltak, és áldották Istent.